



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 27 listopada 2024 r.

Poz. 7300

UCHWAŁA NR XIV/343/24 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 20 listopada 2024 roku

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2024
(dot. zmniejszenia planu dochodów w działach: 600, 710, 758, 801, 855, 900 i 921
oraz zmniejszenia planu wydatków w działach: 600, 710, 801, 852, 855, 900 i 921).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Zmniejsza się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2024 o kwotę 11.968.680 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

- 1) zmniejsza się dochody bieżące o kwotę 203.250 zł,
- 2) zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 11.765.430 zł.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2024 o kwotę 11.968.680 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

- 1) zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 203.250 zł,
- 2) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 11.765.430 zł.

§ 2. W uchwale Nr CXXV/3406/23 Rady Miasta Krakowa z dnia 20 grudnia 2023 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2024, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 17 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa

Iwona Chamielec

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XIV/343/24
Rady Miasta Krakowa
z dnia 20 listopada 2024 r.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2024
zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
600	Transport i łączność	2 147 455	2 147 455				
	majątkowe	2 147 455	2 147 455				
§6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	2 147 455	2 147 455				
710	Działalność usługowa	236 806	236 806				
	majątkowe	236 806	236 806				
§6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	236 806	236 806				
758	Różne rozliczenia	1 208 209		1 208 209			
	majątkowe	1 208 209		1 208 209			
§6370	Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	1 208 209		1 208 209			

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
801	Oświata i wychowanie	203 250	25 250	178 000			
§2701	bieżące Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)	203 250	25 250	178 000			
855	Rodzina	1 419 432	1 419 432				
§6290	majątkowe Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	1 250 688	1 250 688				
§6330	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	168 744	168 744				
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4 989 911	4 989 911				
§6280	majątkowe Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	25 416	25 416				

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
§6282	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych (Współfinansowanie programów realizowanych ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)	833 359	833 359				
§6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	4 091 154	4 091 154				
§6291	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)	39 982	39 982				
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 763 617	1 763 617				
	majątkowe	1 763 617	1 763 617				
§6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	1 763 617	1 763 617				
OGÓŁEM, w tym:		11 968 680	10 582 471	1 386 209			
	bieżące	203 250	25 250	178 000			
	majątkowe	11 765 430	10 557 221	1 208 209			

Załącznik Nr 2
do uchwały Nr XIV/343/24
Rady Miasta Krakowa
z dnia 20 listopada 2024 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2024

zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	2 147 455	2 147 455					
	60016	Drogi publiczne gminne	2 147 455	2 147 455					
		Wydatki majątkowe	2 147 455	2 147 455					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 147 455	2 147 455					
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	236 806	236 806					
	71035	Cmentarze	236 806	236 806					
		Wydatki majątkowe	236 806	236 806					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	236 806	236 806					
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	203 250	25 250	178 000				
	80101	Szkoły podstawowe	25 250	25 250					
		Wydatki bieżące	25 250	25 250					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	25 250	25 250					

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	80115	Technika	5 200		5 200				
		Wydatki bieżące	5 200		5 200				
		<i>w tym:</i>							
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	5 200		5 200				
	80120	Licea ogólnokształcące	172 800		172 800				
		Wydatki bieżące	172 800		172 800				
		<i>w tym:</i>							
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	172 800		172 800				
852		POMOC SPOŁECZNA	1 208 209		1 208 209				
	85202	Domy pomocy społecznej	1 208 209		1 208 209				
		Wydatki majątkowe	1 208 209		1 208 209				
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 208 209		1 208 209				
855		RODZINA	1 419 432	1 419 432					
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	1 419 432	1 419 432					
		Wydatki majątkowe	1 419 432	1 419 432					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 419 432	1 419 432					

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
Gmina	Powiat	Gmina		Powiat				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	4 989 911	4 989 911				
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	25 416	25 416				
		Wydatki majątkowe	25 416	25 416				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	25 416	25 416				
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	4 964 495	4 964 495				
		Wydatki majątkowe	4 964 495	4 964 495				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	4 964 495	4 964 495				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	873 341	873 341				
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	1 763 617	1 763 617				
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	1 763 617	1 763 617				
		Wydatki majątkowe	1 763 617	1 763 617				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 763 617	1 763 617				
Wydatki ogółem			11 968 680	10 582 471	1 386 209			
		<i>w tym:</i>						
		Wydatki bieżące	203 250	25 250	178 000			
		Wydatki majątkowe	11 765 430	10 557 221	1 208 209			

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr XIV/343/24
Rady Miasta Krakowa
z dnia 20 listopada 2024 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

zmiany

1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOGOSPODARSTWA

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2024 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:					11 765 430	10 557 221	1 208 209			
środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi					39 982	39 982				
Polski Fundusz Rozwoju - środki budżetu Państwa - MALUCH+					168 744	168 744				
Polski Fundusz Rozwoju - środki KPO - MALUCH+					1 250 688	1 250 688				
Rządowy Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych					1 208 209		1 208 209			
środki Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg					2 147 455	2 147 455				
NFRZK					2 000 423	2 000 423				
NFOŚiGW					4 924 513	4 924 513				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2024 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
WFOŚiGW					25 416	25 416				
	POMOC I INTEGRACJA SPOŁECZNA, RODZINA				2 627 641	1 419 432	1 208 209			
	Program dostosowawczy jednostek systemu pomocy społecznej				1 208 209		1 208 209			
MOPS/W1.3/23	Modernizacja budynku Domu Pomocy Społecznej przy ul. Sołtysowskiej 13 D Rządowy Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych	852	85202	MOPS	1 000 000 1 000 000		1 000 000 1 000 000			
MOPS/W1.61/20	Budowa Domu Pomocy Społecznej przy ul. Praskiej w Krakowie Rządowy Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych	852	85202	MOPS	208 209 208 209		208 209 208 209			
	Pozostałe zadania w zakresie polityki rodzinnej				1 419 432	1 419 432				
ZIM/Z3.4/23	Budowa żłobka przy ul. Działowskiego Polski Fundusz Rozwoju - środki budżetu Państwa - MALUCH+ Polski Fundusz Rozwoju - środki KPO - MALUCH+	855 855	85516 85516	ZIM ZIM	1 419 432 168 744 1 250 688	1 419 432 168 744 1 250 688				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2024 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	TRANSPORT				2 147 455	2 147 455				
	Budowa, przebudowa i rozbudowa dróg wraz z oświetleniem oraz budowa ścieżek rowerowych				2 147 455	2 147 455				
ZDMK/T1.169/16	Rozbudowa ul. Stelmachów i ul. Piaskowej				2 147 455	2 147 455				
	środki Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg	600	60016	ZDMK	2 147 455	2 147 455				
	GOSPODARKA KOMUNALNA				236 806	236 806				
	Program cmentarnictwa				236 806	236 806				
ZCK/U1.10/23	Rewitalizacja Starego Cmentarza Podgórskiego				236 806	236 806				
	NFRZK	710	71035	ZCK	236 806	236 806				
	OCHRONA I KSZTAŁTOWANIE ŚRODOWISKA				4 989 911	4 989 911				
	Program ochrony i kształtowania zieleni miejskiej				4 989 911	4 989 911				
JP/O1.18/22	Realizacja przedsięwzięć niskoemisyjnych w ramach programu STOP SMOG na obszarze Gminy Miejskiej Kraków				4 091 154	4 091 154				
	NFOŚiGW	900	90005	JP	4 091 154	4 091 154				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2024 rok						
					zmniejszenia			zwiększenia			
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:		
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
ZZM/O1.40/24	Łączymy Bronowickie Parki				25 416	25 416					
	WFOŚiGW	900	90004	ZZM	25 416	25 416					
ZBK/O1.111/24	Modernizacja budynku przy ul. Kościuszki 18 w Krakowie w celu obniżenia zapotrzebowania na energię, w ramach projektu FuturHist				39 982	39 982					
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	900	90005	ZBK	39 982	39 982					
KEGW/O1.167/22	Life Pact - Czynniki ludzki: Adaptacja miasta na potrzeby jutra				833 359	833 359					
	NFOŚiGW	900	90005	KEGW	833 359	833 359					
	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA				1 763 617	1 763 617					
	Rewaloryzacja i renowacja obiektów zabytkowych				1 763 617	1 763 617					
ZBK/K1.9/22	Rewitalizacja i modernizacja Fortu nr 31 św. Benedykt w celu przystosowania do nowych funkcji				1 763 617	1 763 617					
	NFRZK	921	92120	ZBK	1 763 617	1 763 617					

Załącznik Nr 4
do uchwały Nr XIV/343/24
Rady Miasta Krakowa
z dnia 20 listopada 2024 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2024 ROKU
(bieżące i inwestycyjne)
zmiany dotacji

2. Jednostki spoza sektora finansów publicznych

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	ogółem	4 091 154		4 091 154			
			w tym: - gmina	4 091 154		4 091 154			
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	ogółem	4 091 154		4 091 154			
			w tym: - gmina	4 091 154		4 091 154			
			OGÓLEM	4 091 154		4 091 154			
			w tym: gmina	4 091 154		4 091 154			

Załącznik Nr 5
do uchwały Nr XIV/343/24
Rady Miasta Krakowa
z dnia 20 listopada 2024 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO
FINANSOWANIA I WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH
NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2024**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2024 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2024 rok	Zwiększenie			
			w tym:				w tym:			
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	OGÓLEM	1 076 591		833 359	243 232					
	Razem zadania inwestycyjne	873 341		833 359	39 982					
1.	Modernizacja budynku przy ul. Kościuszki 18 w Krakowie w celu obniżenia zapotrzebowania na energię, w ramach projektu FuturHist	39 982			39 982					
2.	Life Pact - Czynniki ludzki: Adaptacja miasta na potrzeby jutra	833 359		833 359						
	Razem zadania bieżące	203 250			203 250					
1.	ERASMUS + edycja 2021 - 2027	203 250			203 250					

Załącznik Nr 6
do uchwały Nr XIV/343/24
Rady Miasta Krakowa
z dnia 20 listopada 2024 r.

**Dochody z tytułu otrzymanych środków z Funduszu Przeciwdziałania COVID - 19
i wydatki nimi finansowane na 2024 rok
zmiany**

w zł

Dział Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
	Dochody ogółem	1 208 209	
758	Różne rozliczenia	1 208 209	
75814	Różne rozliczenia finansowe	1 208 209	
	§ 6370	1 208 209	
	Wydatki ogółem	1 208 209	
852	Pomoc społeczna	1 208 209	
85202	Domy pomocy społecznej	1 208 209	
	<i>Wydatki majątkowe</i>	<i>1 208 209</i>	
	w tym:		
	inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 208 209	